

# கருமத்தால் நாணுதல் நாணுந் திருநுதல் நல்லவர் நாணுப் பிற.

குறள் #1011

#KalviApp

1. தகாத செயல் காரணமாக நாணுவதே நாணமாகும், பெண்களுக்கு இயல்பான மற்ற நாணங்கள் வேறு வகையானவை.
2. இழிவான செயல்களுக்கு வெட்கப்படுவதே அனைவர்க்கும் பொதுவான நாணம்; மற்றொன்று அழகிய நெற்றி கொண்ட பெண்களின் இயல்பான வெட்கம் ஆகும்.

**True modesty is the fear of (evil) deeds; all other modesty is (simply) the bashfulness of virtuous maids.**

1. மு.வரதராசனார் 2. சாலமன் பாப்பையா